

COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

SECRETARÍA  
APARTADO POSTAL 27032  
LIMA, PERÚ

CLAC 1.5.3.35/187

07 de julio de 2015

Para: Directores de Aviación Civil / Transporte Aéreo de los Estados miembros de la CLAC y Organismos Observadores

Asunto: **Trigésimo Quinta Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/35) (Lima, Perú, 26 al 27 de agosto de 2015)**

Tramitación: **Comunicar a la Secretaría de la CLAC su participación a más tardar el 14 de agosto de 2015**

Distinguido señor:

En cumplimiento del Programa de Reuniones correspondiente al año 2015-2016 aprobado por la XXI Asamblea Ordinaria de la CLAC (Guatemala, noviembre de 2014), tengo el agrado de confirmar la realización de la *Trigésimo Quinta Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/35)*, que se llevará a cabo en la ciudad de Lima, Perú, entre los días 26 y 27 de agosto de 2015, en la sala de Reuniones CLAC/OACI "Jorge Chávez".

En ese sentido, agradeceré se sirva indicarme los nombres y cargos de quienes conformarán su delegación para el GEPEJTA/35. Para tal efecto, como **Adjunto 1** encontrará el formulario de registro correspondiente, el cual le agradeceré devolver a esta Secretaría, vía correo electrónico debidamente completado.

Como **Adjunto 2** estamos remitiendo el Orden del Día Provisional, con los datos disponibles hasta el momento, esperando que los Puntos Focales que aún no lo han hecho envíen lo antes posible la información a ellos solicitada. En tanto se vayan reciban los temas a incluir en la Agenda por parte de los señalados Puntos Focales, se circulará y publicará el corrigendum correspondiente. Como **Adjunto 3** encontrará el Programa Tentativo de Trabajo. La información general se incluye como **Adjunto 4**, destacando que los datos del lugar de la reunión (hotel) así como las facilidades de alojamiento, entre otros datos de interés.

Sin otro particular, hago propicia la oportunidad para expresar los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina Yépez  
Secretario de la CLAC

**TRIGÉSIMA QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS,  
ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/35)**

(Lima, Perú, 26 y 27 de agosto de 2015)

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

(Presentado por la Secretaría y los Puntos Focales)

**Cuestión 1: Transporte y política aérea**  
**Punto Focal: Colombia**

- Cuestión 1.1: Guía de Orientación para el 39º período de sesiones de la OACI (Colombia)
- Cuestión 1.2: Protección al Usuario del Servicio del Transporte Aéreo (Colombia)
- Cuestión 1.3: Seguimiento a tendencias de política aerocomercial en la Región (Colombia)
- Cuestión 1.4: Panel de Regulación de Transporte Aéreo / OACI (Secretaría)
- Cuestión 1.5: Actualización Res. A20-1 “Criterios y Directrices en materia de Política de Transporte Aéreo” (Secretaría)

**Cuestión 2: Gestión aeroportuaria**  
**Punto Focal: Uruguay**

- Cuestión 2.1: Factores a considerar en la Concesión de Aeropuertos: Presentación y discusión del Proyecto de Res. A17-03 elaborado por el Grupo *ad hoc* (Uruguay)
- Cuestión 2.2: Seguimiento de los Procesos de concesión de Aeropuertos – Análisis de la encuesta (Uruguay)
- Cuestión 2.3: Manual Regulatorio de Aeropuertos y Eficiencia Aeroportuaria (Uruguay)

**Cuestión 3: Capacitación**  
**Punto Focal: Argentina**

- Cuestión 3.1: Avances sobre la reactivación del IPAC (Argentina)
- Cuestión 3.2: Relevamiento del Modelo Encuesta de Capacitación presentado en el GEPEJTA/34 (Argentina)
- Cuestión 3.3: Análisis de Capacitación en la República Argentina – Resultados de la encuesta (Argentina)
- Cuestión 3.4: Relevamiento de los Centros de Instrucción de Pilotos (Argentina)

**Cuestión 4: Medio ambiente**  
**Punto Focal: Guatemala**

- Cuestión 4.1: Informe sobre la Conferencia sobre Cambio Climático – 42ª Reunión del OSACT y ADP2-9 (Guatemala)

Cuestión 4.2: Presentación de un mapeo de organismos de Medio Ambiente de Latinoamérica (Guatemala)

Cuestión 4.3: Presentación de la iniciativa de Certificación Sello Verde de COCESNA (Guatemala)

Cuestión 4.4: Informe sobre la participación en los GLAD de la OACI sobre MBM relativas a las emisiones de CO2 en la aviación internacional (Guatemala)

Cuestión 4.5: Propuesta para elaboración de un documento que sistematice las experiencias y proyectos ambientales exitosos implementados en el sector aéreo de la Región (Guatemala)

**Cuestión 5: Seguridad operacional**  
**Punto Focal: Brasil**

*Por confirmar*

Cuestión 5.1 Propuesta de encuesta sobre accidentología en la aviación general (Argentina)

**Cuestión 6: Otros Asuntos**



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

TRIGÉSIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE  
EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS Y  
JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/35)

(Lima, Perú, 26 y 27 de agosto de 2015)

**PROGRAMA TENTATIVO DE TRABAJO**

**Miércoles, 26 de agosto de 2015**

0800 - 0900	Inscripción de delegados
0900 - 0930	Inauguración de la reunión GEPEJTA/35
0930 - 0935	Intervalo para despedir Autoridades
0935 - 1100	Reunión de trabajo
1100 - 1115	Pausa para café
1115 - 1230	Reunión de trabajo
1230 - 1245	Pausa para café
1245 - 1430	Reunión de trabajo

**Jueves, 27 de agosto de 2015**

0830 - 1000	Reunión de trabajo
1015 - 1015	Pausa para café
1015 - 1145	Reunión de trabajo
1145 - 1200	Pausa para café
1200 - 1330	Reunión de trabajo
1330 - 1600	Traslado y almuerzo ofrecido por la DGAC de Perú



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

**TRIGÉSIMO QUINTA REUNIÓN DEL GRUPO DE  
EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS, ECONÓMICOS Y  
JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/35)**

(Lima, Perú, 26 y 27 de agosto de 2015)

## INFORMACIÓN GENERAL

### 1. Lugar y fecha

La Trigésimo Quinta Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/35) se llevará a cabo en la ciudad de Lima, Perú, los días 26 y 27 de agosto de 2015, en la Sala de Reuniones CLAC/OACI “Jorge Chávez”:

Victor Andrés Belaúnde 147,  
Edificio Real Cuatro, 3er Piso, San Isidro  
(Referencia: Centro Empresarial Real)

### 2. Inscripción

La inscripción de los participantes se realizará entre las 8:00 – 09:00 horas del día miércoles 26 de agosto. Se informa a los participantes que deben realizar una preinscripción enviando el formado debidamente diligenciado al correo electrónico [clacsec@icao.int](mailto:clacsec@icao.int) antes del 14 de agosto de 2015.

### 3. Apertura

La sesión de apertura del GEPEJTA/35 se llevará a cabo el 26 de agosto de 2015, a las 9:00 a.m.

### 4. Documentación

La documentación de la reunión estará disponible en la página web de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil – CLAC <http://clacsec.lima.icao.int>, mientras se vaya recibiendo las Notas de Estudio de los Puntos Focales.

### 5. Vestimenta sugerida

Se recomienda utilizar ropa formal para la inauguración/clausura y casual para el resto de las actividades.

### 6. Hora local

La diferencia entre la hora estándar y el UTC es de -5 horas. No hay cambio de horario por estaciones.

### 7. Temperatura

El invierno va de junio a mediados de septiembre, con temperaturas que oscilan entre los 12 y 19 °C.

### 8. Electricidad

La energía eléctrica doméstica es de 220 V, 60 Haz.

**9. Moneda**

Nombre de la moneda: Nuevos Soles (S/.)

Monedas circulantes: S/. 0.10, 0.20, 0.50, 1, 2 y 5.

Billetes circulantes: S/. 10, 20, 50, 100 y 200.

**10. Cambio de moneda**

Está sujeto a variación. A la fecha de esta nota el tipo de cambio es de S/. 3.05 por cada US\$ 1.00.

**11. Tarjetas de crédito**

Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: American Express, MasterCard, Visa, etc.

**12. Horario comercial**

Los comercios están abiertos de lunes a domingo de 10:00 a.m. a 8:00 p.m.

**13. Documento de viaje**

Los ciudadanos extranjeros deben acreditarse con pasaporte. Dependiendo del país de procedencia es posible que requieran visado, se sugiere realizar las consultas del caso.

**14. Tasa de embarque**

Generalmente está incluida en el valor de los tiquetes aéreos, en caso de no ser así, los valores a pagar en el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez es de US\$ 31.00.

**15. Propinas e impuestos**

La propina recomendada es del 10% del gasto incurrido. Por lo general la propina se sugiere al final de la factura y es potestativo incluirla o no.

Las ventas y servicios están gravados con el Impuesto General a las Ventas (IGV), que actualmente es del 18% sobre el valor de las adquisiciones. En los transportes (taxis u otros) no se acostumbra dar propina a los conductores, quedando a criterio del pasajero.

**16. Recomendaciones de seguridad**

Las recomendaciones de seguridad son las comunes para todas las ciudades, como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas y solicitar los servicios de taxis seguros para trasladarse. Se recomienda el uso de taxis del hotel.

**17. Comunicaciones**

Además de los teléfonos públicos (que permiten llamadas urbanas, nacionales e internacionales), existen numerosos centros de comunicaciones que ofrecen servicios de telefonía, fax e Internet.

Códigos para llamadas a Lima: 51

**18. Hospedaje y Reservas.**

<b>HOTELES</b>	<b>TARIFAS</b>																
<p><b>CONQUISTADORES HOTEL &amp; SUITES</b></p> <p>Calle Lizardo Alzamora Este 260 San Isidro</p> <p>Telf: (511) 421 – 7790</p> <p><a href="mailto:reservas@hotelconquistadores.com">reservas@hotelconquistadores.com</a></p> <p><a href="http://www.execonquistadores.com">www.execonquistadores.com</a></p>	<table> <tr> <td>Deluxe Simple o Doble</td> <td>100.00</td> </tr> <tr> <td>Deluxe Premium Simple o Doble</td> <td>110.00</td> </tr> <tr> <td>Deluxe Clase A</td> <td>135.00</td> </tr> <tr> <td>Junior Suite Doble o Matrimonial</td> <td>120.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Superior Doble o Matrimonial</td> <td>140.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Doble o Matrimonial Premium</td> <td>140.00</td> </tr> <tr> <td>Suite Superior Clase A</td> <td>155.00</td> </tr> <tr> <td>Cama adicional</td> <td>30.00</td> </tr> </table>	Deluxe Simple o Doble	100.00	Deluxe Premium Simple o Doble	110.00	Deluxe Clase A	135.00	Junior Suite Doble o Matrimonial	120.00	Suite Superior Doble o Matrimonial	140.00	Suite Doble o Matrimonial Premium	140.00	Suite Superior Clase A	155.00	Cama adicional	30.00
Deluxe Simple o Doble	100.00																
Deluxe Premium Simple o Doble	110.00																
Deluxe Clase A	135.00																
Junior Suite Doble o Matrimonial	120.00																
Suite Superior Doble o Matrimonial	140.00																
Suite Doble o Matrimonial Premium	140.00																
Suite Superior Clase A	155.00																
Cama adicional	30.00																
<p><b>LOS TALLANES</b></p> <p>Av. Jorge Basadre 325, San Isidro</p> <p>Tel: (51 1) 221 – 0001 Fax: (51 1) 222 – 5030</p> <p>Reservas a: <a href="mailto:reservas@hoteltallanes.com.pe">reservas@hoteltallanes.com.pe</a></p> <p>Tel: (51 1) 221 – 0001 Anexo 187 – 168</p>	<table> <tr> <td>Habitación Estándar Simple</td> <td>120.00*</td> </tr> <tr> <td>Habitación Estándar Doble</td> <td>140.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite Ejecutiva King</td> <td>150.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite Ejecutiva Doble</td> <td>170.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite Familiar en Suite King</td> <td>270.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite Familiar en Suite Doble</td> <td>290.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite De Luxe</td> <td>260.00*</td> </tr> <tr> <td>Cama adicional</td> <td>45.00</td> </tr> </table> <p>Las tarifas incluyen desayuno a la carta y cocktail de bienvenida.</p>	Habitación Estándar Simple	120.00*	Habitación Estándar Doble	140.00*	Suite Ejecutiva King	150.00*	Suite Ejecutiva Doble	170.00*	Suite Familiar en Suite King	270.00*	Suite Familiar en Suite Doble	290.00*	Suite De Luxe	260.00*	Cama adicional	45.00
Habitación Estándar Simple	120.00*																
Habitación Estándar Doble	140.00*																
Suite Ejecutiva King	150.00*																
Suite Ejecutiva Doble	170.00*																
Suite Familiar en Suite King	270.00*																
Suite Familiar en Suite Doble	290.00*																
Suite De Luxe	260.00*																
Cama adicional	45.00																

<p><b>NOVOTEL</b>                  Av. Andrés Belaúnde 198, San Isidro                  Tel: (51 1) 315-9999                  Fax: (51 1) 315-9900</p> <p>Reservas por escrito al:</p> <p><a href="mailto:h6339-re1@accor.com">h6339-re1@accor.com</a>  <a href="mailto:h6339-re2@accor.com">h6339-re2@accor.com</a>                  o vía fax, indicando nombre, fecha de entrada y salida, tipo y cantidad de habitaciones, forma de pago (en caso de tarjeta colocar nombre, números y fecha de vencimiento), datos de facturación.</p> <p><a href="http://www.novotel.com">www.novotel.com</a></p>	<table border="0"> <tr> <td>Habitación Estándar Simple</td> <td>389.00*</td> </tr> <tr> <td>Habitación Estándar Doble</td> <td>444.00*</td> </tr> </table> <p>Las tarifas están expresadas en soles e incluyen desayuno buffet.</p>	Habitación Estándar Simple	389.00*	Habitación Estándar Doble	444.00*										
Habitación Estándar Simple	389.00*														
Habitación Estándar Doble	444.00*														
<p><b>PLAZA del BOSQUE</b></p> <p>Av. Paz Soldán 190, San Isidro</p> <p>Tel: (51 1) 616 - 1818                  Fax: (51 1) 421 - 8582</p> <p><a href="mailto:reservas@plazadelbosque.com">reservas@plazadelbosque.com</a></p> <p><a href="http://www.plazadelbosque.com">www.plazadelbosque.com</a></p> <p><b>SUITES del BOSQUE</b></p> <p>Av. Paz Soldán 165, San Isidro</p> <p>Tel: (51 1) 616 - 2121                  Fax: (51 1) 221 - 3010</p> <p>Srta. María Paula Guevara                  Tel: (51 1) 616 - 2107</p> <p><a href="mailto:reservas@suitesdelbosque.com">reservas@suitesdelbosque.com</a></p> <p><a href="http://www.suitesdelbosque.com">www.suitesdelbosque.com</a></p>	<table border="0"> <tr> <td>Junior Suite (Simple)</td> <td>110.00*</td> </tr> <tr> <td>Junior Suite (Doble)</td> <td>120.00*</td> </tr> <tr> <td>Executive Suite (Simple)</td> <td>160.00*</td> </tr> <tr> <td>Executive Suite (Doble)</td> <td>170.00*</td> </tr> <tr> <td>Master Suite (2 dormitorios)</td> <td>250.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)</td> <td>270.00*</td> </tr> <tr> <td>Suite “Plaza”</td> <td>600.00*</td> </tr> </table> <p>Las tarifas incluyen desayuno buffet americano y cocktail de bienvenida.                  Ambos hoteles están a 120m de la sede del evento.</p>	Junior Suite (Simple)	110.00*	Junior Suite (Doble)	120.00*	Executive Suite (Simple)	160.00*	Executive Suite (Doble)	170.00*	Master Suite (2 dormitorios)	250.00*	Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)	270.00*	Suite “Plaza”	600.00*
Junior Suite (Simple)	110.00*														
Junior Suite (Doble)	120.00*														
Executive Suite (Simple)	160.00*														
Executive Suite (Doble)	170.00*														
Master Suite (2 dormitorios)	250.00*														
Suite “El Bosque” / Suite “Anne” (Simple o doble)	270.00*														
Suite “Plaza”	600.00*														

<p><b>ESTELAR MIRAFLORES</b></p> <p>Av. Benavides 415, Miraflores</p> <p>Tel: (51 1) 200 – 5555</p> <p>ESTELAR APARTAMENTOS BELLAVIS TA Calle Bellavista 216 Miraflores</p> <p>Reservas a: <a href="mailto:reservas.peru@hotelesestelar.com">reservas.peru@hotelesestelar.com</a></p> <p><a href="http://www.hotelesestelar.com">www.hotelesestelar.com</a></p>	<table> <tr> <td>Hab. Estándar Queen</td> <td>120.00*</td> </tr> <tr> <td>Hab. Estándar King</td> <td>140.00*</td> </tr> <tr> <td>Hab. Twin (Queen)</td> <td>140.00*</td> </tr> <tr> <td>Hab. Junior Suite King</td> <td>160.00*</td> </tr> <tr> <td>Hab. Premium Estelar King</td> <td>180.00*</td> </tr> </table> <table> <tr> <td>Apartamento Junior Suite Queen</td> <td>93.00</td> </tr> <tr> <td>Apartamento Junior Suite King</td> <td>93.00</td> </tr> <tr> <td>Apartamento Senior Suite Twin</td> <td>113.00</td> </tr> <tr> <td>Apartamento Senior Suite King</td> <td>113.00</td> </tr> <tr> <td>Apartamento Executive Suite King</td> <td>133.00</td> </tr> </table> <p>Las tarifas incluyen desayuno buffet.</p>	Hab. Estándar Queen	120.00*	Hab. Estándar King	140.00*	Hab. Twin (Queen)	140.00*	Hab. Junior Suite King	160.00*	Hab. Premium Estelar King	180.00*	Apartamento Junior Suite Queen	93.00	Apartamento Junior Suite King	93.00	Apartamento Senior Suite Twin	113.00	Apartamento Senior Suite King	113.00	Apartamento Executive Suite King	133.00
Hab. Estándar Queen	120.00*																				
Hab. Estándar King	140.00*																				
Hab. Twin (Queen)	140.00*																				
Hab. Junior Suite King	160.00*																				
Hab. Premium Estelar King	180.00*																				
Apartamento Junior Suite Queen	93.00																				
Apartamento Junior Suite King	93.00																				
Apartamento Senior Suite Twin	113.00																				
Apartamento Senior Suite King	113.00																				
Apartamento Executive Suite King	133.00																				

**Nota:** Todas las tarifas están expresadas en dólares americanos (exceptuando las tarifas del NOVOTEL) e incluyen el desayuno. Adicionalmente están sujetas al pago del 10% por servicios y al 18% por Impuesto General a las Ventas (IGV), sin embargo los extranjeros están exonerados (D.L.919) del pago del IGV si cumplen con presentar al momento del check-in el formulario de migraciones que recibieron al ingresar al país y si su estadía no será mayor a 60 días.

#### 19. Datos de contacto

*Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAC)*

*Veronika Meza, Asistente Administrativa*

Teléfono: (511) 422-6905 / 422-9367

Email: clacsec@icao.int